

PAROHIA ROMANO-CATOLICĂ 320050 REȘIȚA TRAIAN LALESCU 34 TEL. 0040-255-213.660	24.06.2018 DUMINICA A DOUĂSPREZECEA DE PESTE AN ÉVKÖZI TIZENKETEDIK VASÁRNAP ZWÖLFTER SONNTAG IM JAHREKREIS
--	---

GOTTESDIENSTORDNUNG
PROGRAMUL SFINTELOR LITURGHII
AZ ISTENTISZTELETEK RENDJE

TAG ZIUA NAP	DATE DATA DÁTUM	UHR ORA ÓRA	INTENTION INTENȚIA INTENCIÓ	SPRACHE LIMBA NYELV
SONNTAG DUMINICA VASÁRNAP	24.06.2018	9:00 10:00 12:30	Szentmise Hochamt Sfântă liturghie	Magyar Dt. Rom.
MONTAG LUNI HÉTFŐ	25.06.2018	7:15 19:00	Cinste și mulțumire Duhului Sfânt C+ Vadas Pál	Rom. Rom.Ung.
DIENSTAG MARȚI KEDD	26.06.2018	7:15 18:00	C+ Lațchici Maria Pentru pelerinajul diecezan la Maria Radna	Rom. Rom.
MITTWOCH MIERCURI SZERDA	27.06.2018	7:15 19:00	C+ Fam. Kiss u. Grill C+ Schmidt Paulina u. Carol	Dt.Rom. Dt.
DONNERSTAG JOI CSÜTÖRTÖK	28.06.2018	7:15 19:00	C+ Hojda Vasile C+ Lauran Paul	Rom. Rom.
FREITAG VINERI PÉNTEK	29.06.2018	9:00 10:00 17:30	Szentmise Hochamt Sfântă liturghie	Magyar Dt. Rom.
SAMSTAG SĂMBĂȚĂ SZÓMBAT	30.06.2018	7:15 17:30	Pentru salvarea sufletelor din Purgator Pentru copiii nenăscuți	Rom. Ung.

MITTEILUNGEN ANUNȚURI HÍRDETÉSEK	<ul style="list-style-type: none"> • Astăzi de la ora 18:30 vom citi Cuvântul Vieții în sala de muzică a parohiei. • De joi până luni va avea loc la Brebul Nou tabăra diecezană a familiilor. Familiile care doresc să participe sunt rugate să se înscrie la parohie. • Vineri este sărbătoarea sfinților Petru și Pavel. Sfintele liturghii vor fi la ora 9:00 în limba maghiară, la ora 10:00 în limba germană și la ora 17:30 în limba română. În cadrul acestor sfinte liturghii vom avea și colecta Obolul Sfântului Petru. Bani adunați vor fi virăți Episcopiei din Timișoara. • Duminica viitoare televiziunea Duna TV va realiza o înregistrare în biserica noastră parohială la toate sfintele liturghii. Vă așteptăm cu drag pe toți credincioșii să fim împreună. • În perioada 9-13 iulie are loc la Brebu Nou tabăra diecezană de tineret. Tinerii între 14 și 30 ani, care doresc să participe, sunt invitați să se înscrie la parohie până în 2 iulie. • Ma, 18:30 órától felolvassuk a júliusi Életigét plébániánk zenetermében. • Csütörtöktől – hétfőig Egyházmegyei Családtábort tartunk Temesfőn. Akik részt szeretnének venni, kérjük, iratkozzanak fel a plébánián. • Pénteken, Szt. Péter és Pál apostolok ünnepén a szentmisék programja: 9:00 órakor magyar nyelven, 10:00 órakor német nyelven, 17:30 órakor román nyelven. Ehhez az ünnephez kapcsolódik a „péterfillérek” gyűjtése. Templomunkban is lesz gyűjtés, az összegyűlt összeget a temesvári püspökségre küldjük. • Jövő vasárnap, a Duna TV templomunkban fog felvételt készíteni mind a három szentmisén. Szeretettel várunk mindenkit. • Július 9-13 napjain az Egyházmegyei Ifjúsági Központ ifjúsági tábor szervez Temesfőn. Kérjük azokat a 14 év feletti fiatalokat, akik részt szeretnének venni, iratkozzanak fel a plébánián július 2-ig.
--	--

- | | |
|--|--|
| | <ul style="list-style-type: none">• Heute, um 18:30 Uhr, lesen wir das Wort des Lebens im Musiksaal unserer Pfarrei.• Von Donnerstag bis nächsten Montag ist in Weidenthal Diözesanlager der Familien. Die Familien, die daran teilnehmen möchten, werden gebeten sich im Pfarrhaus anzumelden.• Am Freitag feiern wir die Heiligen Petrus und Paulus. Wir zelebrieren Heilige Messen um 9:00 Uhr in ungarischer Sprache, um 10:00 Uhr in deutscher Sprache und um 17:30 Uhr in rumänischer Sprache. Im Rahmen dieser Hl. Messen machen wir auch eine Spendensammlung für den Heiligen Stuhl, den sogenannten Petruspfennig. Die gesammelten Spenden werden zum Bischofsamt nach Temeswar überwiesen.• Am nächsten Sonntag, den 1. Juli wird der Fernsehsender Duna TV in unserer Pfarrkirche eine Filmaufnahme machen. Wir erwarten herzlichst die lieben Gläubigen, dass wir daran gemeinsam teilnehmen.• Vom 9. zum 13. Juli ist in Brebu Nou/Weidenthal das Diözesanjugendlager. Jugendliche zwischen 14 und 30 Jahren, die daran teilnehmen, können sich bis zum 2. Juli im Pfarrhaus einschreiben. |
|--|--|